

№ 6 от 23.03.2009 г.

О разработке национальных стандартов на основе международных стандартов

Заместителю Руководителя
Федерального агентства по
техническому регулированию и
метрологии
С.В. Пугачеву

Уважаемый Сергей Васильевич!

В соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» (Статья 12) принципом стандартизации является «применение международного стандарта как основы для разработки национального стандарта».

В связи с чем в практической деятельности технических комитетов по стандартизации возникает ряд вопросов, которые требуют разрешения.

Называем только некоторые из них, которые нужно решить в первую очередь:

1. Нумерация стандартов.

В европейской практике принято присваивать стандартам EN, принятым на основе стандартов МЭК, одинаковые числовые обозначения (например: стандарт EN, принятый на основе стандарта IEC 60079-0, обозначается EN 60079-0).

У нас такой подход почему-то считается недопустимым.

Ваше указание на сей счёт реализовано превратным образом, и модифицированный национальный стандарт был обозначен так, как должны обозначаться идентичные стандарты, а именно, ГОСТ Р-МЭК 60079-0. Таким образом, не решив одну проблему, породили другую.

2. Планирование разработки национальных стандартов

Разработка национальных стандартов на основе международных стандартов без изменения порядка планирования национальной

стандартизации возможна только как “догоняющая стандартизация” с отставанием не менее 5-6 лет.

3. Порядок разработки национальных стандартов.

Разработка национальных стандартов на основе международных стандартов без изменения порядка разработки национальных стандартов возможна только как “догоняющая стандартизация” с отставанием не менее 5-6 лет. Необходимо предусмотреть процедуру “параллельного голосования” по проектам международных и национальных стандартов. Необходимо решить в МЭК вопрос о удлинении до 6 месяцев сроков предоставления комментариев на этапе СВ (проект комитета).

4. Ссылки в национальных стандартах на международные стандарты.

В настоящее время ссылки на международные стандарты в национальные стандарты не разрешаются. Такое положение делает невозможной (за некоторыми частными исключениями) разработку национальных стандартов на основе международных стандартов. Применяемые на сегодня «некоторые искусственные приёмы» не решают проблему, а загоняют её в глубь.

5. Перевод международных стандартов.

В целях разработки национальных стандартов на основе международных стандартов международные стандарты переводятся на русский язык. Параллельно ведётся перевод международных стандартов на русский язык без привязки к Программам национальной стандартизации.

6. Представление стандартов на редактирование.

ВНИИНМАШ, куда мы представляем разработанные на основе международных стандартов национальные стандарты, требует, чтобы представляемые стандарты должны соответствовать требованиям ГОСТ 7.89-2005 “Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Оригиналы текстовые авторские и издательские”. Мы не думаем, что требования ГОСТ 7.89-2005 вообще относятся к стандартам. Требования к стандартам в части изложения регламентируются ГОСТ Р 1. Что касается национальных стандартов, разработанных на основе международных стандартов, выполнение требований ГОСТ 7.89-2005 приведёт к большой дополнительной работе по переводу стандартов из формата международных стандартов в формат предусмотренный ГОСТ 7.89-2005.

На основании вышеизложенного прошу:

1. Дать поручение подготовить Программу по организационно-методическому обеспечению работ по разработке национальных стандартов на основе международных стандартов с учётом вышеизложенных вопросов.
2. Дать указание ВНИИНМАШ и Стандартиформ принимать на редактирование стандарты национальные стандарты разработанные на основе международных стандартов в формате международных стандартов.

Председатель ТК403
“Оборудование для
взрывоопасных сред
(Ех-оборудование)



В.И. Серов